

### **13 Admirable Character Traits of Rabbi Salanter**

**אמת:** שלא להוציא מן הפה דבר שאין הלב מעיד על אמיתתו

TRUTH: Out of our mouth no word shall spew, when our heart knows that word is untrue

**זריזות:** שלא לבטל רגע לבטלה. לעשות מיד מה שדרוש לעשות

ALARCITY: Since time wasn't given for us to abuse, each minute of life we'll put to good use.

**הריצות:** לעשות מה שהחלט לעשות בשקידה וברגש

DILIGENCE: Any project we've set for ourselves to do, until it's completed, our efforts must continue.

**כבוד:** להזהר בכבוד כל אדם

RESPECT: Every person is entitled to his dignity; therefore, we'll interact respectfully.

**מנוחת הנפש:** לבלי להיות מבוהל ולעשות כל דבר במנוחה

TRANQUILITY: Smooth like the lake, not churning like the sea, when we act, our actions will be done calmly.

**נחת:** "דברי חכמים בנחת נשמעים"

PLEASANTNESS: Gentle and soft speech should be the tone of our voice. Yelling and screaming is clearly the wrong choice.

**נקיון:** נקיון וטהרה בגופו ובדגיו

**CLEANLINESS:** In order to be a vessel where Kedusha can be secure, our bodies and clothing will be kept clean and pure.

**סבלנות:** לסבול במנוחה כל מקרה וכל פגע בחיים

**FORBEARANCE:** We'll bend our heads and accept even the bitterest blows, accepting that what is good for us, only Hashem knows.

**סדר:** לעשות כל מעשיו ועניניו בסדר. עונה על ראשון ראשון

**ORDER:** To bring order to what we do and what we say, "First things, first" will be the motto of the day.

**ענוה:** להכיר חסרונות עצמו ולהסיה דעת ממומי חברו

**HUMILITY:** We know our faults and what's wrong with us, but about the faults of others, we'll make no fuss.

**צדק:** יושר

**JUSTICE:** Of what constitutes wronging others we are aware, so that we'll conduct our dealings in manners that are fair.

**קמוץ:** שלא להוציא פרוטה שלא לצורך – "וצרת את הכסף

**THRIFT:** Money will be used wisely, not frittered away. Control of our resources will make our wealth stay.

**שתיקה:** יחשוב התועלת שבדבריו קודם שיוציא אותם

**SILENCE:** Silence is better than a babble of nonsense, so we'll think twice before uttering any sentence.

**MESILAT YESHARIM. RABBI MOSHE CHAIM LUZZATO (1707-1747).**  
**CHESED AND YIRAH**

והנה גמילות חסדים הוא עיקר גדול לחסיד, כי חסידות עצמו נגזר מחסד ואז"ל (אבות פ"א): על ג' דברים העולם עומד ואחד מהם ג"ח. וכן מנוהו ז"ל עם הדברים שאוכל פירותיהן בעולם הזה והקרן קיימת לו לעולם הבא

ובכלל הענין הזה שלא לצער לשום בריה אפילו בעלי חיים ולרחם ולחוס עליהם, וכן הוא אומר (משלי י"ב): יודע צדיק נפש בהמתו, וכבר יש הסוברים (ב"מ ל"ב): צער בעלי חיים דאורייתא, ועל כל פנים דרבנן

כללו של דבר הרחמנות וההטבה צריך שתהיה תקוע בלב החסיד לעולם, ותהיה מגמתו תמיד לעשות קורת רוח לבריות, ולא לגרום להם שום צער וכו

One of the main pillars on which the existence of the world depends is the extra piety of engaging in activities of Chessed-Kindness and generosity whenever possible, and never to cause harm or pain to another person or even an animal.

---

הנה עיקר היראה היא יראת הרוממות שצריך האדם לחשוב בעודו מתפלל או עושה מצוה, כי לפני מלך מלכי המלכים הוא מתפלל או עושה המעשה ההוא, והוא מה שהזהיר התנא (ברכות כ"ח ב): וכשאתה מתפלל דע לפני מי אתה מתפלל

והנה ג' דברים צריך שיסתכל האדם ויתבונן היטב, כדי שיגיע אל זאת היראה: האחד שהוא עומד ממש לפני הבורא יתברך שמו ונושא ונותן עמו, אף על פי שאין עינו של אדם רואהו, ותראה כי זה הוא היותר קשה שיצטייר בלב האדם ציור אמיתי, יען אין החוש עוזר לזה כלל

אמנם מי שהוא בעל שכל נכון, במעט התבוננות ושימת לב, יוכל לקבוע בלבו אמיתת הדבר, איך הוא בא ונושא ונותן ממש עמו יתברך, ולפניו הוא מתחנן ומאתו הוא מבקש, והוא יתברך שמו מאזין לו מקשיב לדבריו, כאשר ידבר איש אל רעהו ורעהו מקשיב שומע אליו

Yirat Shamayim is the ability to sense clearly the presence of God in the world, and be overwhelmed by the idea that as a mere mortal one can stand in front of the Infinite God and speak to Him directly and be heard.